

TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wtorek $\frac{9}{21}$ Lutego.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycji Gazet Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräfe: w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze informacyjnym w Wilnie; w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urzędach.

Cena Roczna: w Rosyji, s pocztą, a w stolicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. *Półroczna*, 25 r. ass. Bez poczty, dla odbierających w księgarni Gräfe, Roczna, 45 r. ass. *Półroczna*, 25 r. ass. Dla Królestwa Polskiego Roczna, 55 r. ass. *Półroczna*, 28 r. ass.

Wiadomości krajowe.

Petersburg $\frac{8}{10}$ Lutego.

— Przez rozkazy dzienne CESARSKIE, z d. 1 b. m. dymisyonowany s pułku Wołyńskiego gwardyi Sztabs-kapitan *Malinowski*, przyjmuje się na nowo do służby w randze Majora, z zaliczeniem do wojska i ma zostawać przy Wileńskim Wojennym Gubernatorze, Jenerał-adjutancie xięciu *Dołgorukoj*, do poleceń szczególnych. — Dowódzca 3 bryg. 22 dyw. pieszej Jenerał-major *Uszakow 1*, otrzymuje dymisyą z mundurem i pensyą całkowitej ilości, wyznaczonej Ustawą 6 Grudnia 1827 roku.

— Przez Reskrypt CESARSKI z d. 20 Stycznia, Deżurny Sztab-oficer przy Kijowskim Wojennym, Podolskim i Wołyńskim Jenerał-Gubernatorze, liczący się w jeździe Podpułkownik *Kuriejew 2*, mianowany kawalerem orderu Św. Anny 2 klasy.

Ukazy CESARSKIE do Rządzącego Senatu.

19 Stycznia. Dyrektor Kancelaryi Kontrolera Państwa Rzecz. Radzca Stanu *Karniejew* mianowany Jenerał Kontrolerem Departamentu rachunkowości wojskowej i nadto ma tymczasowie zarządzać Kancelaryą.

21 tegoż m. Zarządzający tymczasową Kontrolną Komisją wydziału artylleryi i inżynieryi, Rzecz. Radzca Stanu xże *Łobanow-Rostowski* mianowany Jenerał-Kontrolerem Departamentu Kontrolnego rachunkowości Cywilnej; Zarządzający tymczasową Komisją Kontrolną wydziału Dróg i Komunikacyj Rzecz. R. St. *Aprielow*, mianowany Zarządzającym tymczasową Komisją Kontrolną Wydziału Artylleryi i Inżynieryi, z zachowaniem i zarządu Komisją dróg komunikacyj.

22 tegoż m. Prezes Jenisejskiego Rządu gubernijalnego Radzca Kolleg. *Bolylew* uwolniony zostaje od tego urzędu.

29 tegoż m. Na przedstawienie Wileńskiego Wojennego, Grodzieńskiego, Białostockiego i Mińskiego Jenerał-Gubernatora, Jenerał-ajutanta xięcia *Dołgorukoj* zostają mianowani, Radzcy Stanu *Gonoropulo* i Wileński Gubernijalny Marszałek Szlachty *Marcinkiewicz-Żaba* Rzeczywistemi Radzcami Stanu, a Radzca 1 Oddziału Białostockiego Obwodowego Rządu, Radzca Dworu *Janiewicz-Janiewski*, Radzcą Kollegialnym.

— Przez Ukaz CESARSKI do Komitetu PP. Ministrów z d. 12 Stycznia, P. Jenerał-adjutant, Jenerał-piechoty *Kisielew* mianowany do zasiadania w tymże Komitecie.

— Przez Ukazy CESARSKIE do Kantoru Dworu z d. 20 Listopada z. r. mianowani Kamerjunkturami Dworu: Starszy Pomocnik Ekspedytora III oddziału przybocznej Kancelaryi J. C. Mości Assesor Kol. *Hederstern* i zostający przy Jenerał-adjutancie hrabi *Benkendorff* Sekretarzem, 9 klasy *Müller*.

— P. Sekretarz Stanu *Taniejew*, oznajmił P. Ministrowi Sprawiedliwości pod dniami 18 Stycznia, że N. CESARZ Jmć, na przedstawienie P. Kijowskiego Wojennego, Podolskiego i Wołyńskiego Jenerał Gubernatora, zostającemu przy nim do szczególnych poleceń szambelanowi, Assesorowi Kolleg. xciu *Kudaszew*, raczył udzielić rangę Radzcy Dworu.

Ukazy Rządzącego Senatu 1 Departamentu.

43) 23 Stycznia. O rozdzieleniu dwóch niższych klas Gymnazyum Czernihowskiego na dwa oddziały.

44) 25 tegoż m. P. Minister Spraw Wewn. doniósł Rząd. Senatowi, że, dla zapobieżenia włóczęgi pod pozorem pielgrzymki do Jeruzalem, N. CESARZ Jmć, na Zdanie Komitetu PP. Ministrów 30 Czerwca 1833 roku raczył ro-

skazać co następuje: 1) Nikomu s tutejszej stolicy pasportów na podróż do Jeruzalem nie wydawać. 2) Rownież zabronić wydawania onych w Moskwie i innych miastach Cesarstwa, prócz tych, które są położone nad granicami Turcyi i nad Morzem Czarnem, jakoto: Odessa, Kiszew, Izmań, Teodozya, Symferopol, Kercz i Taganrog. 3) W tych siedmiu miastach pozwolić wydawać paspory, z warunkiem wszakże iżby ci, co je otrzymają, niezwłocznie w podróż się puścili. 4) Na dostanie się zaś do tych miast, pielgrzymi powinni brać od swoich władz miejscowych terminowe bilety, stosownie do odległości, z wyrażeniem w nich że, do wydania im pasportów zagranicę, (nie wspominając wcale o Jeruzolimie) nie ma przeszkody.» Gdy po podaniu takowych prawideł do wykonania komu należy, następnie wyrodziło się zagadnienie: kto mianowicie ma takowe terminowe bilety wydawać? przeto N. PANA na Zdanie Komitetu PP. Ministrów w d. 1 zeszłego Grudnia raczył rozkazać: «W uzupełnieniu 259 artykułu dalszego ciągu Układu praw o pasportach i zbiegach, postanowić za prawidło, iżby bilety na podróż do miast, w których osoby pielgrzymujące do Jeruzolimy mają być opatrywane w zagraniczne pasporta, wydawali jedynie Naczelnicy gubernij i obwodów i z zachowaniem wszystkich przepisów 250 art. 14 tomu Układu Praw, o wydawaniu pasportów zagranicę i żeby przy samem ich wydaniu czynione były ustanowione tymże artykułem ogłoszenia w gazetach, jeżeli takowe wychodzą w tém mieście, s którego pielgrzym w podróż się puszcza.»

45) 26 tegoż m. Iżby dzieci nieprawego łoża, które pozostaną nieumieszczonemi w wiedzy urzędów Powszechnej Opieki, zaliczane były do batalionów kantonistów wojskowych.

46) tegoż dnia. Z ogłoszeniem następnego Zdania Rady Państwa, zatw. przez N. PANA w dniu 23 Grudnia z. r. «Rada Państwa, w Departamencie Gospodarstwa i na Zgromadzeniu Ogólnem, rozważywszy przedstawienie Ministra Spraw Wewn. we względzie sposobu odbywania licytacji majątków sprzedających się za długi zaciągnięte w Urzędach Powszechnej Opieki, *uchwaliła*: odtąd na sprzedaż zastawionych w Urzędach Powsz. Opieki dóbr nieruchomości wszelkiego rodzaju za niewypłatę zaległości, zamiast dawnych trzech naznaczać jeden tylko targ s przetargiem, (wyjąwszy zdarzenia, w których przed nastaniem niniejszego prawa, terminu już były wyznaczone i ogłoszone) i skutkiem tego, w zamian 324, 334 i 341 artykułów Układu Ustaw Powszechnej Opieki, (tom XIII) rozciągnąć na pomienione majątki prawidła zawarte w Układzie Praw Cywilnych (tom X) od 3,073 do 3,082 art. włącznie, s takim do art. 3,078 dodatkiem, (dla zgodności z dodatkowemi prawidłami Rady Opiekuńczej z d. 25 Września 1832 i Banku Pożyczkowego z d. 14 Paźdz. 1835 roku), iż, jeśli na przetargu nie stawili się życzący podnieść cenę, wtedy kupno przysądza się temu, kto dawał najwięcej na ostatnim targu.»

46) tegoż dnia. P. Minister Spraw Wewn. doniósł Rząd. Senatowi, że znajdujący się zagranicą, rodem z gubernii Estlandskiej dymisyonowany major Klugen, przysłał na imię MONARSZE prośbę o pozwolenie mu przedłużenia pobytu w Frankfurcie nad Menem i otrzymania dla dzieci jego prawa tamecznego obywatelstwa. Po wniesieniu tej prośby do Komitetu PP. Ministrów i na Zdanie tego Komitetu, nastąpiła własnoręczna J. C. Mości rezolucya: «*Wykreślić z liczby poddanych Rossyjskich*»

47) 27 tegoż m. O wyłączanych ze stanu duchownego cerkiewnych posługaczach.

48) 28 tegoż m. Z ogłoszeniem Aptekarskiej Ustawy.

49) tegoż dnia. Z ogłoszeniem niektórych §§ zatwierdzonej przez N. PANA instrukcyi, danej Radzie tymczasowej zarządzającej Departamentem dóbr Państwa.

50) tegoż dnia. O uwolnieniu od podatków: kalekich, cierpiących nieuleczone choroby i zgrzybiałych zesańców-osadników, którzy wybyli swoje termina w cechach służących i rzemieślników.

51) tegoż dnia. O prawidłach zarządu zakładem hrabi Szeremetiew w Moskwie, pod nazwaniem Domu przytulku.

52) 30 Stycznia. O urządzeniu gubernijalnego miasta Charkowa.

53) 31 tegoż m. P. Minister Spraw Wewnętrznych oznajmił Rząd. Senatowi, że, na przedstawienie jego i na zdanie Komitetu PP. Ministrów, N. CESARZ JMC raczył rozkazać: pozwolić obywatelom oddawać za rekrutów ludzi złego prowadzenia się z majątków, zastawionych w Banku i Lombardach, z zastrzeżeniem, iżby kwitacye, wydawane obywatelom na takowych ludzi, były zaliczane nie inaczej, jak za te same majątki, s których ci ludzie za rekrutów oddani zostali, dopokąd te będą pod zastawem.

— Oto są zapowiedziane w zaprzeszłym numerze szczegóły 41 Ukazu Senatu.

«N. CESARZ JMC w dniu 3 zeszłego Stycznia raczył rozkazać: 1) Odtąd na przyszłość wchodzący pierwszykroć do służby młodzi szlachetnego urodzenia ludzie, lub mający, na mocy naukowych swych atestatów, prawo do rang klasowych, s powodu iż w służbie używają znacznych przed innemi prerogatyw, nie mają być przyjmowani wprost do Departamentów i Kancelaryj Ministerstw i Oddzielnych Wydziałów, aż nim wysłużą przynajmniej trzy lata w miejscowych gubernijalnych lub im równych w stolicach, albo za ich obrębem, urzędach, ażeby dać im możność otwierające się w nich posady zamieszkać osobami, które odebrały dobre wychowanie a młodym ludziom zręczność nabrania do interesów wprawy; 2) prawidła tego nie rozciągać na Ministerstwo Spraw Zagranicznych w ogólności; 3) wyjąć także od tego wszelkie posady lekarskie, naukowe, artystowskie, kunsztowe i nauczycielskie; do jakiegokolwiek wydziału należące, z warunkiem wszakże iżby takowe posady zajmowane były jedynie przez ludzi, którzy zostali wypuszczeni z umyślnie na wspomniane przedmioty ustanowionych zakła-

dów, lub takich, którzy zdali należyte examina i posiadają świadectwa, tudzież izby oni używali nadających się im praw wyłącznych w takim tylko razie, kiedy będą wezwani do służby odpowiedniej szczególnemu celowi ukształcenia które odebrali, zaś przy przejściu do ogólnej służby cywilnej izby ulegali prawidłom powszechnym; 4) tych, którzy mają patenta Rossyjskich Uniwersytetów i innych zakładów naukowych na stopnie Doktorów i Magistrów i w ogólności prawo do rang 8 i 9 klasy, przyjmować do służby na dawnej zasadzie, we wszystkich wydziałach i sądownictwach, nie poddając ich pod niniejsze ograniczenie; 5) wszystkie szczególne prawa i prerogatywy, udzielone rozmaitym zakładom naukowym przez ich organizacje lub inne Ustawy, co do wypuszczania i przyjmowania do służby ich uczniów, pozostawić i na teraz obowiązującymi; 6) pochodzących z gubernij zachodnich, (wyjąwszy jednak tych którzy wyznają wiarę Greckorossyjską lub Greckounitską,) dla dania im większej sposobności wyuczenia się języka rossyjskiego, nie umieszczać w Ministerstwach i głównych zarządach, ani w sądownictwach i urzędach gubernii Petersburskiej, dopokąd nie wysłużą pięciu lat w guberniach Wielkorossyjskich; tych zaś którzy wyznają wiarę Greckorossyjską i Grekounitów, poddać pod ogólne, wyżej wyłożone prawidła; 7) wydane dotąd postanowienia, obowiązujące studentów na rządowym koszcie w Uniwersytecie Św. Włodzimierza i uczniów na koszcie rządowym w pensjach przy gimnazyach: Kijowskim, Wileńskim i Grodzieńskim, do służenia pewnej liczby lat w guberniach: Kijowskiej, Wołyńskiej, Podolskiej, Wileńskiej i Grodzieńskiej, uważać za zniesione; i 8) nad wszystkimi młodemi ludźmi szlacheckiego rodu i mającemi prawo do rang klasowych, którzy w skutek tych nowych prawideł będą wchodzili do służby w guberniach, mają mieć nadzór Wojenni i Cywilni Gubernatorowie, a gdzie ich niema, Rządzący miast, (Градоначальники), stosownie do przepisów CESARSKIEGO ROSKAZU, *) oznajmionego Ministrowi Spraw Wewnętrznych przez Sekretarza Stanu Taniejew, s poleceniem, izby czuwali nad temi młodemi ludźmi nietylko jako naczelnicy, lecz jako ojcowie familij, którym poruczają się dzieci dobrze wychowane, dla kierowania pierwszemi ich na polu służby krokami, tudzież izby o prowadzeniu się ich i pilności donosili JEHO CESARSKIEJ MOŚCI co półroku.

Wiadomości zagraniczne.

London 5 Lutego. W izbie parów, 2 b. m., lord Brougham wniósł znowu trzy bile, które, przez niegoż na przeszłej sessyi wniesione, podówczas odrzucone zostały. Przedmiotem ich jest uregulowanie zarządu zakładów dobroczynnych, urządzenie sądów miejscowych i zniesienie zwyczaju nadawania jednej osobie kilku duchownych beneficjów. Na-

stępnie lord Clancurry mówił w obronie zarzutów, które w ciągu rozpraw w przedmiocie odpowiedzi na mowę od tronu lordowie Wellington i Melbourne czynili przeciw jeneralnemu stowarzyszeniu irlandzkiemu, i rozszerzał się s pochwałami zarządu lorda Mulgrave, za którego w Irlandyi wymierzać się zaczęła najściślejsza sprawiedliwość. Lord Brougham, który nie należy do rzędu otwartych stronników obecnego ministerstwa, zabrawszy s tego powodu głos po raz drugi, uczynił uwagę, iż tak wyłączne pochwały, dawane lordowi Mulgrave, mogą się poczytywać za krzywdę dla niemniej dzielnego zarządu margrabiów Anglesca i Wellesley. Lord Clancurry odpowiedział, iż bynajmniej wspomnianym dwóm lordom ubliżać nie chce, lecz iż rządcy ci, w chwalebnych usiłowaniach swoich, zawsze spotykali opór w innych członkach ówczesnego gabinetu, dopóki na jego czele nie stanął lord Melbourne.

— W izbie niższej posiedzenie 1 b. m. zaczęło się zapowiedzeniem około 20 nowych bilów, których przeszło 70 zapowiedziano już izbie dnia poprzedzającego. Następnie odczytaną została zwykła lista porządkowa interesów, któremi izba ma się zająć. Przy tej okoliczności P. Ewart wniósł projekt bilu o wpuszczaniu obcych osób na galerye izby, bez szczególnych biletów: według dotychczasowego bowiem zwyczaju, nikt nie może być wpuszczonym na galerye, bez osobnego biletu od jednego s członków izby. P. Ewart oświadczył, iż nie widzi żadnej pobudki do takowego ograniczenia, i że życzy izby zostało zniesionem, jako nie dające żadnej rękjmi za przyzwoite zachowanie się gości: gdyż członkowie izby zwykli nieodmawiać biletu nikomu, zwłaszcza jeśli proszący jest jednym z wyborców. Co się zaś tyczy ostrożności jakoby środek ten zapobiegał zbyt niemu ściskowi na galeryach, ta zupełnie jest płonna, gdyż wiadomo iż prawo wydawania biletów ma każdy z 658 członków izby, kiedy tymczasem na galeryach zaledwie jest miejsca na 200 osób. Lord Russell sprzeciwił się wnioskowi temu, dowodząc, że chociaż bilet nie może służyć za dostateczną rękjmię, jednakże należy się trzymać tego przynajmniej środka w braku lepszych, dla zabezpieczenia galeryi od napływu złodziejów, którzy niechybnie staraliby się korzystać z otwartego dla wszystkich wstępu. P. Ewart domagał się podania wniosku swojego na głosy: ale, po zebraniu ich, okazało się za nim tylko 11, przeciw niemu zaś 172 głosów.

2 b. m., po złożeniu kilku prośb przeciw poborom kościelnym, lord John Russell wniósł projekt prawa, o zawieszeniu na cztery miesiące mocy obowiązującej przyjętego na ostatniej sessyi bilu o małżeństwach pomiędzy dysydyntami i utrzymywaniu metryk ślubów i urodzeń, s powodu iż dotąd nie można było jeszcze ukończyć potrzebnych przygotowań, Lord Goulbourne otrzymał pozwolenie podania bilu o zniesieniu niektórych urzędów bez-troski przy trzech najwyższych w kraju sądownictwach. Następnie udzielono podobneż pozwolenie jeneralnemu prokuratorowi, w przedmiocie bilu o poprawach no-

*) Treść tego roskazu była ogłoszona w Tygodniku.

wej ustawy municypalnej. Lord J. Russel zapowiedział, iż wkrótce poda izbie projekt bilu o zniesieniu kary śmierci w wielu przypadkach, w których kara ta na mocy dotychczasowego prawodawstwa istnieje. Nakoniec P. Maclean, żądał złożenia izbie spisu wszystkich zapasów wojennych; dostarczonych Królowej Hiszpańskiej, tudzież wszystkich sił lądowych i morskich rządu angielskiego teraz w Hiszpanii znajdujących się. Wniosek ten został przyjęty.

— Gazeta dworska ogłasza następujące nowe mianowania. P. O'Loghlen (katolik), dotychczasowy sędzia przy sądzie kanclerskim w Dublinie, mianowany został Wice-kanclerzem (Master of the rolls) Irlandyi, który to urząd, jak wiadomo, jest dożywotnim. Sir James Colquhoun, lordem Namiestnikiem hrabstwa Dunbarton, na miejsce zmarłego xięcia Montrose. Kapitan Richard Byron, admirałem białej bandery. Jenerał sir Edward Paget, rządzcą szpitalu Chelsea. Nakoniec, taż gazeta ogłasza o przyjęciu do służby królewskiej znacznej liczby jenerałów, jenerał poruczników, jenerał-majorów i majorów z wojska kompanii Wschodnio-Indyjskiej, z zastrzeżeniem izby pozostali w Indyach Wschodnich.

— Gazety z Nowego-Yorku, dochodzące 9 Stycznia, zawierają smutne wiadomości o nieszczęściach zdarzonych ostatnimi czasy na morzu, szczególnie zaś o rozbiciu okrętu «Mexico» który 25 Października z. r. z Liverpoolu odplynął. Z okrętem tym zginęło 108 ludzi. — Choroba jenerała Jackson zaczyna przybierać charakter bardziej niebezpieczny; szczególnie mocno dotknęła go śmierć jego synowej, Donnelson, do której bardzo był przywiązany. S tego powodu, w dzień nowego roku nie przyjmował żadnych powinszowań. Ostatnimi czasy rozeszła się tu była pogłoska o zamordowaniu jenerała Santana, która wszakże okazała się bezzasadną. Jenerał Santana, na Boże Narodzenie przybył do Louisville, i stamtąd niezwłocznie zamierzał udać się do Washington.

— Według wiadomości z Lizbony, z d. 26 z. m. w dniu tym odbyło się tam uroczyste otwarcie kortezów bez żadnego naruszenia spokojności, czego mocno się obawiano. Zresztą wszystkie ulice napełnione były wojskiem. Niepopularność xiążęcia Ferdynanda co dnia się zwiększa. 25 z. m. uczyniony był nawet zamach na jego życie, przez jakiegoś francuza, nazwiskiem Mercier, który służył dawniej w wojsku portugalskiem w stopniu chorążego. Człowiek ten cisnął na xiążęcia kamieniem, w chwili kiedy xiąże Ferdynand, w towarzystwie swojego orszaku wracał konno s przejażdżki do parku Ajuda, na zawrocie ulicy Rua do Sacramento, lecz, szczęściem, nie trafił. Wiadomości z Algarbii coraz mniej są zaspakajające; oddziały mi-

guelistów coraz się tam mnożą i przejmują poczty. Wojsko rządowe nazbyt jest słabem dla ich powściągnięcia.

Paryż 6 Lutego. W izbie deputowanych, posiedzenia 1 i 2 b. m. całkiem poświęcone były rozprawom w przedmiocie praw municypalnych. Artykuł traktujący o mianowaniu komisarzy policyjnych stał się przedmiotem żywych sporów, które ukończyły się dopiero na drugim ze wspomnianych posiedzeń. Projekt prawa zachowywał władzę mianowania tych urzędników Królowi, komissa zaś wniosła ażeby prawo to ograniczyć wyborem jednego z trzech kandydatów przedstawianych przez mera. Po żwawych rozprawach dodatek komissy został znakomitą większością odrzucony.

3 b. m. izba doszła do 23 artykułu projektu o tych prawach. Ale że projekt ten zawiera ich 63, dla tego nie zdaje się izby rozprawy w tym przedmiocie mogły być ukończone prędzej jak za dni kilka.

— Piszą s Tulonu pod d. 28 Stycznia. Przygotowania do nowej wyprawy przeciw Konstantynie odbywają się z największą działalnością, i pomimo wieści w tym przedmiocie niedawno rozszianych, sądzić można iż wyprawa ta przedsięwziętą zostanie w połowie Marca. Kontr-admirał Massieu de Clerval, który ma objąć dowództwo dywizyi morskiej, przeznaczonej na przewiezienie do Afryki części wojsk naszych, przybył już do Tulonu i czynnie zajmuje się urządzeniem eskadry.

— Marszałek Clauzel, przybył do Paryża 24 b. m.

— Wiadomości z Madrytu dochodzą 26 z. m. minister spraw wewn., P. Lopez, otrzymał urlop na dni 20, dla poratowania zdrowia. Na ten przeciąg czasu zastępować go będzie P. Armendariz, deputowany do kortezów z Nawarry. Zapewniają wszakże iż dany P. Lopezowi urlop jest tylko przedwstępny krok do zupełnego oddalenia go od urzędu, co stać się może powodem do znacznej modyfikacji gabinetu P. Calatrava.

Jenerał Narvaez wyjechał z Madrytu do Cuenza, które wskazanem mu zostało za tymczasowe miejsce pobytu. Zarzucają mu iż złożył dowództwo nad wojskiem bez żadnego ze strony rządu upoważnienia.

Od miesiąca, na teatrze wojny w Nawarrze nie szło nie nowego.

Wiadomości z Walencyi nader są zasmucające: Cabrera wtargnął do tej prowincyi, na czele 2000 ludzi i 1000 koni. Handel Madrytu z Walencyą poniósł ważny uszczerbek przez złupienie jednej poczty, z nader znaczną summą pieniężną w papierach, które zabrane zostały przez oddział Cabrery.

(*Journ. de S. Pt. Gaz. Pet. Psz. Pódn.*)

Печатать позволено. С.-Петербургъ. 8-го Февраля 1837. Цензоръ П. Гаевскій.

W Drukarni Wojennej.